

---

## ANNEXE A

### Décision du CCNR 11/12-0609 CHOI-FM concernant *Maurais Live* (réforme du bien-être social)

---

*Maurais Live* est une émission de causerie diffusée sur les ondes de CHOI-FM (Radio X, 98,1 FM, Québec). L'émission est diffusée de lundi au vendredi de 9 h 30 à midi. Elle est animée par Dominic Maurais et son coanimateur se nomme J.-C. Ouellet. Ils discutent des actualités et faits divers et, à certains moments, acceptent des appels téléphoniques des auditeurs. Le 2 mai, ils ont fait une entrevue avec Shaunna O'Connell, une représentante républicaine du parlement de Massachusetts.

Maurais : Okay, notre run anglais. Fait longtemps? C'est le fun. Onze heure dix, de retour dans *Maurais Live*. Restons dans l'internationale, tiens? Regardons ce qui fait de bien concernant le BS aux États-Unis. On a vu ça, hein, voyager, aller en Europe. Les bibliothèques municipales, on a fait le tour de la France, question de voir si c'est le fun, si, euh, --

Ouellet : Aux États-Unis on y va pas.

Maurais : Non, on y va pas. Alors que dans le fond, les meilleurs exemples sont souvent des exemples de proximité. Et je pense personnellement que des exemples pris à Boston, ce sont des exemples de proximité. Boston c'est six heures d'ici. C'est à côté. Ce sont nos voisins.

Ouellet : C'est plus près que, que de Toronto.

Maurais : Exact.

Ouellet : Entre autres. Et tu en avais parlé même de ça.

Maurais : La réforme du BS au Massachusetts est une réforme formidable dont on pourrait s'inspirer. Je vous résume ça très rapidement. Le parlement du Massachusetts a voté à l'unanimité les bien-être avec l'argent qu'ils reçoivent par mois pas de boissons, pas de cigarettes, pas de billets de loterie. Ça serait formidable l'appliquer ici. Qu'est-ce que vous en dites? Pour, euh, s'informer davantage et connaître les tenets de cette politique, we're gonna talk to Shaunna O'Connell. She's representative, uh, in the Massachusetts Parliament. Ms. O'Connell, good morning.

O'Connell : Good morning.

Maurais : How are ya?

O'Connell : Oh, I'm well. Thanks for having me on this morning.

Maurais : Okay, before talking about, uh, the topic of welfare reform in Massachusetts, what was your reaction yesterday when you learned that bin Laden was killed?

O'Connell : You know, I was just incredibly amazed. This is just such a historical day in the war on terror for everyone in the world and I just, um, god bless, uh, the troops who, who helped accomplish this.

Maurais : Great. What, what we're going to do is we're going to translate in French your answers, right? Are you, are you fine with that?

O'Connell : Oh sure.

Maurais : Okay, go ahead then, J.-C.

Ouellet : Mais juste Dom vient de demander, euh, ce qu'elle, ce qu'elle pensait de, de, de la mort d'Osama bin Laden et, euh, évidemment, ben, c'est un jour pour les américains. Si nous on l'analyse on est un peu à l'écart, mais là-bas c'est une journée historique. Écoute, 'garde, là-bas on entendait des extraits dans le show du matin. Les gens sont sortis dans les rues. Donc elle dit c'est sûre que c'est un grand pas contre le terroristes, euh, le terrorisme, pardon. Pis 'garde c'est une belle journée incroyable.

Maurais : Let's talk about welfare reform. You, the lawmakers in Massachusetts House passed unanimously a, uh, ban for the welfare recipients from using their benefit cards to buy alcohol, uh, tobacco and lottery tickets. Who proposed that idea?

O'Connell : I did. Uh, that was my amendment that I introduced and, uh, as a freshman legislator it was really a, a, a great victory to have it unanimously passed. And, you know, this is the result of years of abuse that we have seen. And we've been trying to get something passed, uh, so that we can stop the abuse. So that we have the money for the people who *really* need it. And so this is a great victory for all the taxpayers in Massachusetts and for all the people who use these services and *really* need them.

Maurais : Can you tell me more about the financial extent of such abuse?

O'Connell : Um, sure. There's been reports, uh, there were a couple of journalists who did some undercover work last year and found, um, people using their welfare money for the purchase of alcohol, lottery tickets, tobacco, also other things like going to the movies or, um, you know, Victoria's Secret shop [Maurais rit] and going clothes shopping.

Maurais : Even going to the restaurants. I mean, if you're on the dole, if you're on welfare, you shouldn't be able to go to restaurants basically. You should stay at home, take care of the kids and try to get a job.

O'Connell : That's right. And, you know, this is, this is to try and give people a hand-*up* not a hand-*out*.

Maurais : Yeah.

O'Connell : And unfortunately it has become a hand-out. We're looking to help people out, help people get through life because there are people that really do need help and we don't mind helping those people. But when we see this abuse, that's when it really needs to stop. And so, this legislation will put financial, um, assessments on people for using their cards for, you know, inappropriate purchases. And it also fines the retailers for accepting that money. So that we have it covered on both ends to punish people who, um, use it fraudulently or for the wrong reasons.

Maurais : Okay, we're gonna translate.

Ouellet : 'Kay donc, euh, c'est elle qui, c'est son idée en fait si j'ai bien compris –

Maurais : Oui.

Ouellet : – c'est elle qui a proposé, euh, de, euh, d'éliminer tout ce qui est achat superflu avec votre, là-bas, si j'ai bien compris encore, on marche avec une carte. Donc les gens sur l'aide sociale reçoivent une carte avec un certain montant d'argent chaque mois. Donc, à partir de maintenant ils peuvent plus acheter de cigarettes, peuvent pas acheter d'alcool, peuvent pas acheter de loteries. En fait, peuvent plus utiliser leur argent pour des dépenses jugées, euh, superflues et ce qu'elle nous expliquait, Madame O'Connell, c'est que c'est des années d'abus qui ont conduit à ce, ce nouveau règlement là. Il y avait des, il y a des journalistes qui ont fait des reportages, il y a des rapports aussi là-dessus, euh, qui nous démontrent que les gens qui recevaient de l'aide sociale, de l'argent, euh, du welfare, les dépensaient dans des, de n'importe quoi sauf ce qui était important pour survivre, c'est-à-dire l'alcool, le tabac, le cinéma, t'amener le point du restaurant aussi et qu'aller au restaurant trois fois par semaine avec, euh, avec leur argent au bout du compte, mais probablement c'est des enfants qui payaient là, qui paient, qui avaient pas accès à la bouffe, qui a du sens ou un logement, euh, décent. Donc ce qu'elle nous a dit aussi c'est que ça doit aider les gens à s'en sortir et non pas les conforter, les reconforter dans leurs, euh, dans leurs mauvaises habitudes.

Maurais : Oui. Exact.

Ouellet : Euh, dans leur mauvaise gestion, euh, de l'argent. Euh, pis là t'es rendu peut-être aux, aux pénalités que les gens pourront avoir là.

Maurais : Yeah, well, how does it work? Like, if you're on welfare in Boston for example, you get by mail a, or when you go to the office, to welfare office a debit card with money on it? How does it work?

O'Connell : Actually, yes, it's a debit card with money on it. And it just gets, you know, kind of, I guess I'll say « refilled » every month. So you don't have to go anywhere. Your, your, your card just gets more money on it every month, however much that you qualify for. And you can take this card to any store and use it just like a credit card.

Maurais : But how, how will you guys know that, for example, a welfare person goes to a, a Shaw's or to Hannaford and he's buying some booze, lottery tickets, stuff like that, like, uh, he's buying for twenty bucks of Mega Balls tickets. How will you guys know that –

O'Connell : Right.

Maurais : – such a person is, uh, is, uh, is, uh, breaking the law, the law?

O'Connell : We won't know in every instance, but this is the start. It gives us a tool to begin to crack down on these, um, people that are abusing their cards. The, the Department of Transitional Assistance is what it's called. They do, um, fraud investigations. And they do, uh, you know, um, investigations to find out who are using these cards for the wrong reasons and, if you're caught, you will have to pay back that money. And store owners will get a fine. So they can find out from the cards who's using what. We won't know in every single instance.

Maurais : Yeah.

O'Connell : But the hope is that, you know, people are gonna, they're gonna hear about this, they're gonna hear that they may lose their benefits and this will keep them from do-, from abusing.

- Maurais : What are the fines? The fines, I hear, are quite hefty.
- O'Connell : Well, they, they start, actually they start for, um, for retailers at five hundred dollars or less.
- Maurais : OK.
- O'Connell : For your first offence. And they go up to one thousand dollars.
- Maurais : I see here, uh, it's an article from, uh, actually it's ABC6.com, uh, news report mentioning that it's up to twenty-five grand or five years in jail.
- O'Connell : Yes, and that's another provision. That is for fraudulent, knowingly fraudulently mis-using your card.
- Maurais : OK, malicious behaviour.
- O'Connell : Right. So that covers kind of everything else. Other than the alcohol, tobacco and lottery tickets.
- Maurais : OK.
- O'Connell : Because we knew we had to cover more fraudulent use of the card, fraudulent mis-use of the card.
- Maurais : All right, là. So let's translate.
- Ouellet : Donc, euh, juste pour être là, Dom a demandé comment ça fonctionnait leurs cartes, leurs fameuses cartes de, de, de, d'aide sociale. Donc c'est une espèce de carte que, que, quand vous faites votre demande, vous êtes acceptés, vous recevez une espèce de carte à bande magnétique. Comme une carte de débit, comme un, euh, comme une carte de crédit. Et à chaque mois la carte se remplit, euh, à chaque mois que où vous êtes éligibles à l'aide sociale et vous l'utilisez d'une, dans, dans n'importe quelle commerce ça rentre « clique-clique ». Euh, ça fonctionne comme une carte de crédit. Euh, ce qu'elle nous dit c'est que, euh, présentement y ont pas vraiment de moyen de savoir, donc il n'aurait pas de lumière qui va flasher au poste de police à chaque fois que quelqu'un sur l'aide sociale va utiliser sa carte pour acheter, exemple, des cigarettes –
- Maurais : Ou des enquêteurs sur terrain.
- Ouellet : Par contre c'est ça. Y, y, la base c'est de passer la loi, à partir de là y vont pouvoir enquêter et si vous vous faites prendre vous devrez rembourser la totalité de ce que vous avez, euh, dépensé en mauvaises items, mettons, je pourrais, euh, je pourrais appeler ça comme ça.
- Maurais : En cochonneries.
- Ouellet : Et le commerçant aussi va, va avoir un ticket, ça c'est le euh, c'est le, un bout assez intéressant. Donc quelqu'un qui vend, euh, de la boisson à quelqu'un sur l'aide sociale, et qui le sait, parce que le gars paie avec sa carte.
- Maurais : Il va avoir un amende.
- Ouellet : Il va avoir une amende. On parle de cinq cent dollars la première offense. Mille dollars, euh, ensuite. Et ce qu'elle a ajouté à la fin c'est que, euh, il y a des –

Maurais : C'est pour la fraude en général là.

Ouellet : C'est ça –

Maurais : Ça augmentait pour les fraudeurs. C'est cinq ans de prison, vingt-cinq mille piasses d'amende.

Ouellet : C'est ça. Exactement.

Maurais : How, how much money is devoted to welfare on a yearly basis in the state of Massachusetts?

O'Connell : Oh, you know, um, I do not have that specific number in front of me. I apologize. I don't have that information. Um, there –

Maurais : Several millions, of course, but, uh.

O'Connell : Yes, yes. There are hundreds of thousands of people on welfare. Um, and so it is a great deal of resources and we, we're trying to ensure that those resources are being used properly. Because, as you know, it is tough economic times and we need to ensure that the neediest people get the most help.

Maurais : How does it work in Massachusetts if, if, for example, you are a, a tenant? Uh, is the landlord paid directly from the state or the tenant on welfare will have to pay, to write a cheque to the landlord? Here in Quebec there's a big problem in such a, uh, in such department. How 'bout in the Mass?

O'Connell : My understanding is the landlord is paid directly.

Maurais : Wow.

O'Connell : Um, but there, there may be cases – and I would have to double-check on this – there may be cases where the landlord is paid a certain amount and then the recipient is still responsible for another amount. So if the, if the rent is one thousand dollars a month, the landlord may receive five hundred from the state, but the recipient is responsible for the other five hundred.

Maurais : 'Kay, well, --

O'Connell : For example.

Maurais : Congratu-, uh, congratulations for, uh, for the reform. It's a great idea. Of course in Quebec, uh, if we have a, a good idea coming from the United States it won't be followed. Because we're ruled by, by leftists. But, uh, you know.

O'Connell : Well, well, you know what?

Maurais : It's, it's sad.

O'Connell : You can, Massachusetts is an extremely liberal democratic state and –

Maurais : I know.

O'Connell : – we got it done so I think people are really waking up to the fact that they need to stop the abuse so that we help the most needy people.

Maurais : Is there maximum years you can be on the dole, on welfare or you can be on, on welfare forever?

O'Connell : It's, it's supposed to be a maximum of two years, but, however, it is not followed. You can get extensions.

Maurais : Why?

O'Connell : And I think it often happens.

Maurais : For minorites like, uh, I don't know, the elderlies and stuff like that or ...? The bureaucrats are not following the rules?

O'Connell : Well, anyone can apply for an extension. The law was written loosely so that people don't just get kicked off and, and I think, unfortunately, people just continue to apply for extensions and continue to remain on welfare when they really should not be.

Maurais : Have a wonderful day, Ms. O'Connell.

O'Connell : Oh well, thanks so much and good luck.

Maurais : Thanks. Bye-bye.

O'Connell : Bye.

Maurais : On va traduire peut-être la, la réponse de Madame Shaunna O'Connell. C'est une représentante républicaine au Mass.

Ouellet : Ouais, euh, t'as demandé combien d'argent est dépensé.

Maurais : Ouais.

Ouellet : Elle sait pas exactement. Par contre c'est cent mille personnes. Je sais pas combien de gens.

Maurais : Ah, non, non. Elle dit « thousands of people ». Mais elle a pas dit cent mille. A-t-elle dit cent mille?

Ouellet : Mais moi, ce que j'ai compris.

Maurais : OK. J'ai peut-être entendu, j'ai peut-être mal entendu.

Ouellet : J'ai entendu « a hundred thousand », mais –

Maurais : OK.

Ouellet : – peut-être j'ai mal compris aussi. Bon, en tout cas, j'ai compris cent mille, euh, personnes. Euh, je sais pas combien de personnes y vivre, mais si c'est cent mille, euh, c'est quand même deux fois moins qu'au Québec.

Maurais : Je pense pas que ce soit cent mille, mais peu importe le point c'est pas de, de –

Ouellet : Ouais.

Maurais : -- de [?]. C'est sur le principe.

Ouellet : Ouais. Et sur le principe elle nous dit s'il y a une crise économique et pourquoi on fait ça? Parce que des gens, pis même probablement des gens qui nous écoutent disent ç'a l'air pas du bons sens contrôler les dépenses. Pis je sais qu'y en a qui pensent ça. Euh, elle dit en crise économique il faut s'assurer en tant que gouvernement responsable d'avoir le plus de monde possible qui puisse avoir de l'aide et pour ça, faut contrôler l'argent qui sort pis l'argent où est-ce qu'elle est dépensée pour pas que les gens aient besoin d'avoir plus pis plus encore.

Maurais : Mais, mais la question, J.-C., sur les propriétaires.

Ouellet : Ouais.

Maurais : Et les locataires. Ç'as-tu bon ça? Elle dit que oui, une partie de l'argent, elle ne, elle ne connaît pas la proportion exacte, mais une partie de l'argent du loyer est envoyée –

Ouellet : Directe.

Maurais : Directe au propriétaire.

Ouellet : Une moitié je pense qu'elle a dit.

Maurais : De la, euh, de l'état comme telle. Autre chose également lorsqu'elle parle. Et merci, je pense que c'est Éric qui a posé la question. Merci, Éric, de m'a, on va faire passer à un 'ment donné, on va se passer une fuse là. Y a de très bonnes questions que vous posez sur Live. Euhm, est-ce qu'y a une année maxi-, est-ce qu'il y a un nombre d'années maximales pour être sur le BS au Massachusetts? C'est deux ans max. Mais évidemment, comme tout bon programme gouvernemental ça peut être contourné. Ça peut être extensionné. Donc les gens demandent le droit d'être extensionnés. Et dans certains cas ils le réussissent.

Ouellet : Tu vois, quelqu'un me confirme qu'elle a bien dit « hundreds of thousands », même qu'elle a dit « hundreds ».

Maurais : Oui, oui, c'est ça. Exact.

Ouellet : Au pluriel.

Maurais : Oui, il me semblait aussi là. Euh, on n'a pas le, ce chiffre-là. Donc mais le, le, l'objectif de l'entrevue c'est à vous montrer justement que dans un état libéral comme le Mass – quand je dis libéral c'est « liberal » tel qu'on l'entend aux États-Unis ça dire centre-gauche, donc, euh, où le gouvernement est impliqué dans le financement de plusieurs programmes sociaux – à l'unanimité les politiciens ont voté pour une réforme un peu plus crunchy du BS. C'est-à-dire interdiction de vente de boissons, interdiction de vente de billets de loterie et interdiction de vente du produit du tabac. J'trouve ça extraordinaire. Extraordinaire. Le fameux Rod sur *Live*. As-tu bouché le cave en disant que le Mass est un état libéral?

Rod : Non. Chus au courant.

Maurais : C'est exactement ça que j'ai fait dire.

Ouellet : Rod, Rod.

Maurais : Nord au gaz, mon champion. Hein, on connaît un 'ti peu. On connaît un 'ti peu l'est des États-Unis. C'est la tradition.

Rod : [?] la bouchée.

Maurais : C'est la fameuse [*sic*] Kennedy.

Ouellet : La bouchée raide [?].

Rod : La bouchée en quoi là [??].

Maurais : Je sais pas. Je comprends pas.

Ouellet : Rod, Rod écrit pour écrire, t'sais? Il aime pas ce qu'on dit écoute pareil. Je sais pas.

Maurais : C'est ça. C'est une sénatrice républicaine. Mais à l'unanimité son idée, c'est exactement l'exemple que je veux vous donner. C'est, sur un territoire qui ressemble au Québec. Elle se lève debout, donner, mettons, de parallèle boiteux là et on comprend que visiblement là, on va vous donner des, des exemples que vous puissiez comprendre là. Il y a quelqu'un du genre ADQ qui s'est élevé, de la philosophie politique je parle, et qui a dit ça fera la fraude dans le BS, avec ton chèque de BS, fini l'achat de cigarette, de billets de loterie pis d'alcool. Ça va être fini. À l'unanimité. C'est comme si, à l'Assemblée nationale –

Ouellet : Tout le monde!

Maurais : – sur une proposition de Gérard Deltelle ou Bonnardel disait ça et à l'unanimité on aurait ça ici! Imaginez! Quelle bonne idée! Quelle bonne idée! Mais évidemment ça vient de Boston. Si ça venait de Bordeaux ce serait autre chose. Est-ce qu'un peu plus fancy. Première des choses on organiserait un voyage. On amènerait aussi des journalistes avec nous-autres.

Ouellet : Ben oui, ben oui.

Maurais : Et, euh, on ferait beaucoup de blah blah, mais l'idée elle vient de Boston. C'est six heures d'ici. C'est donc ben plate. Et n'oubliez pas le deux heures, le deux ans, pardon, de limite imposée pour l'aide sociale. Ça c'est une autre bonne idée.

Ouellet : Qui est pas très respectée par contre.

Maurais : Qui est pas très respectée par contre.

Ouellet : Parce qu'à deux ans vous pouvez avoir une extens-, au moins c'est dans la loi.

Maurais : Au moins c'est dans la loi. Exactement.

Ouellet : Donc si vous voulez avoir une extension, ben il faut gossier un petit plus là.

Maurais : Onze heures vingt-huit. Je sais qu'il y a certaine réaction, on es-tu placé pour prendre des réactions ou on est dans la marde avec les pauses?

Ouellet : On peut en prendre une couple.

Maurais : Une ou deux pis après on va aller à la pause. Oui, salut, *Maurais Live*.  
Quelle est votre réaction?

Interlocuteur : Oui bin 'garde, moi j'veux parler, euh, on a un commerce ici on avait des problèmes avec euh, les cartes, euh, d'essence qu'on fournit aux employés –

Maurais : Oui!

Interlocuteur : C'est très simple, c'est exactement ça, tout le monde utilise ces cartes-là, ils vont comprendre l'exemple que je veux donner. J'arrive avec ma carte d'essence et j'veux aller, euh, à la station service mettre de l'essence dans l'auto, pas de problème, mais chus pas capable de m'acheter un six-pack ou un, euh, peu importe, des cigarettes avec cette carte-là –

Maurais : Donc ça sa fait, ça se fait très bien –

Interlocuteur : Bin oui, à peu près toutes les compagnies du Québec fournissent des cartes de gaz aux employés présentement, c'est comme ça que ça fonctionne –

Maurais : Pourquoi qu'on ferait pas ça avec l'aide social au Québec?

Interlocuteur : Bin je le sais pas mais en tout cas, y'a pas mal de monde qui sont tout le temps écœuré comme nous autres de voir que, c'est ça, il y a plusieurs personnes qui en profitent. C'est sur que qui va falloir qu'il se passe quelque chose là-dessus.

Maurais : Alors cette semaine du BS, je croyais que c'était une bonne idée. Il me semble qu'il faut emmener des bonnes idées. Pas juste célébrer ce mode de vie. Il me semble. Onze heures vingt-neuf. Merci d'avoir appelé.

Interlocuteur : Pas de problème.

Maurais : Oui, salut, bye! Next one! Oui salut, *Maurais Live*.

Interlocuteur 2 : Yes!

Maurais : Salut!

Interlocuteur 2 : Salut! Moi, euh, j'ai une pas pire histoire à compter. J'ai déménagé dans l'ouest en '95.

Maurais : Ouais!

Interlocuteur 2 : J'suis tombé dans la marde un peu et j'ai eu besoin du BS. Ils m'ont donné mon chèque euh, pas de problème, 250 piasses mais ils m'ont donné une feuille avec 50 cases à remplir. Ils m'ont dit « Faut que tu reviennes avec 50 noms, 50 numéros de téléphone, on va t'en donner un chèque. »

Ouellet : Cinquante!

Maurais : Hein! Ça servait à quoi, ça, dans le fond, les noms de qui au juste?

Ouellet : Qui peuvent euh –

Interlocuteur 2 : Bin, le nom de l'employeur –

Maurais : Ok.

Interlocuteur 2 : – le gars qui t'a rencontré et le numéro de téléphone de l'établissement.

Maurais : Pour voir si t'as fait des démarches, eux vont vérifier ensuite.

Interlocuteur 2 : Exactement.

Maurais : On fais-tu ça ici, vous pensez?

Interlocuteur 2 : Euh, pis j'peux-tu vous dire que j'ai trouvé une job pas longtemps après?

Maurais : Aïlle, c'est-tu fatigant, c'est-tu lourd, tu fais ça à tous les mois, d'après moi tu tough pas la run, là.

Interlocuteur 2 : Non non –

Maurais : Quand c'est vraiment vérifié par contre. Quand c'est vraiment vérifié, là.

Interlocuteur 2 : Ouais, bin, moi j'imagine que oui, parce que vous dis la feuille est officielle, là. C'est une belle feuille avec trois colonnes, 25 euh cases d'un bord, 25 de l'autre, pis euh 25 lignes tu uses pis y fallait que je remplisse ça, euh, plein pour avoir mon prochain chèque en dedans d'un mois.

Maurais : Bon. Pis finalement, au bout du compte, le BS ça va être correcte, hien? Tu travailles aujourd'hui, t'es plus là-dessus?

Interlocuteur 2 : Bin moi j'ai toujours travaillé, c'était juste une petite passe [??], j'étais loin de chez nous, j'ai eu de la misère avait besoin –

Maurais : Ah, ça-

Interlocuteur 2 : – c'était juste une fois –

Ouellet : C'est bin correcte –

Maurais : – [??] déjà eu, je l'ai déjà eu, je l'ai raconté en ondes.

Interlocuteur 2 : Ouais je sais, je t'écoute tout le temps, fait que –

Maurais : Hein, 'garde, euh, –

Ouellet : Bin ça c'est bin normal d'avoir des bas dans la vie, là. Mais le bas y dure pas 25 ans, là.

Maurais : Au bout d'un mois, j'en avais assez.

Interlocuteur 2 : C'est ou la fierté là-dedans, là?

Maurais : Exacte. C'est l'humiliation la plus totale. Jamais je me suis senti aussi humilié. C'était, –

Interlocuteur 2 : Bin je –

Maurais : – c'est ça toi aussi, là?

Interlocuteur 2 : J'peux même te dire que il y a un an et demi que je restais dans un quartier, plutôt, je veux pas le nommer, mais plutôt dans le coin de BS, pour payer moins cher un peu le loyer, bin chus parti. J'étais écœuré de voir ça. Ma blonde était pas capable de vivre le jour, euh, ça se traîne, ça boit, ça se bat, ç'a ç'a scrappé mon char premièrement, là parles-en, genre, je rentrerai pas dans ces détails-là, mais en tout cas.

Maurais : T'en a eu assez, t'a tourné la page. Aye, merci beaucoup d'avoir appelé, c'est gentil.

Interlocuteur 2 : Aye Dom! [??]

Maurais : Oui!

Interlocuteur 2 : Bonne journée!

Maurais : Ouais bonne journée, bye!